

The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XXXVIII. No. 5895.

號九月六年二十八百一英

HONGKONG, FRIDAY, JUNE 9, 1882.

日四十月四年午壬

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. 3. GORDON & GUTHRIE, 30, Cornhill, London. HENDY & CO., 37, Wallbrook, E.C. 3. SAMUEL DEACON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE—GALLIEN & PRINCE, 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK—ANDREW WIND, 133, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND—GORDON & GUTHRIE, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & CO., Square, Singapore. C. HEINSEN & CO., Manila.

CHINA—Macao, Messrs A. A. DE MELLO & Co., Suva, Messrs CAMPBELL & Co., Suva. WILSON, NICHOLS & Co., Fookoh, HONG & Co., Shanghai. LANE, CRAWFORD & CO., Yokohama. LANE, CRAWFORD & CO., Yokohama.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, 5,000,000 Dollars. Reserve Fund, 2,100,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman—H. L. DALRYMPLE, Esq. Deputy Chairman—Wm. RAINES, Esq. H. HORTON, Esq. E. F. B. JOHNSON, Esq. A. P. McEWEEN, Esq. A. McIVER, Esq. F. D. SASSOON, Esq.

Chief Manager, THOMAS JACKSON, Esq.

Manager, SHANGHAI, EVEN CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS—London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:

For 3 months, 3 per cent. per annum.

For 6 months, 4 per cent. per annum.

For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation, No. 1, Queen's Road East.

Hongkong, March 22, 1882.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.

(Incorporated 7th & 18th March, 1848.)

RECOGNISED by the INTERNATIONAL CONVENTION of 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP, £3,200,000.

RESERVE FUND, £900,000.

HEAD OFFICE—14, Rue d'Orléans, PARIS.

AGENCIES and BRANCHES at:

LONDON, BOULON, SAN FRANCISCO, MARSEILLES, BOMBAY, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, HANKOW, NANTES, SHANGHAI, YOKOHAMA, MELBOURNE, and SYDNEY.

LONDON BANKERS:

THE BANK OF ENGLAND.

THE UNION BANK OF LONDON.

Messrs C. J. HAMBRO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business.

F. COCHINARD, Agent, Hongkong.

Hongkong, February 8, 1882.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

LONDON BANKERS:

BANK OF ENGLAND.

UNION BANK OF LONDON.

BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3 per cent. per annum.

At 6 months' notice 4 per cent. per annum.

At 12 months' notice 5 per cent. per annum.

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

Hongkong, June 1, 1882.

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions.

Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision.

If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single Life.

For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to

ARNOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1882.

Notices of Firms.

NOTICE.

THE Undersigned have been appointed

SOLE AGENTS for the Sale of their

GOODS by Messrs KYNOC & Co. of

WITTON, near BIRMINGHAM.

MEYER & Co.

Hongkong, August 13, 1881. 13a82

NOTICE.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY of

Mr. CHARLES KAHN in our Firm

CRANED on the 30th April, 1882.

REISS & Co.

Hongkong, 1st May, 1882. aul

NOTICE.

WE Have been appointed AGENTS for the

MITSU BUSSAN KAISHA,

of Tokio, at this Port.

GEO. R. STEVENS & Co.

Hongkong, February 1, 1882.

Auctions.

FURNITURE SALE.

LANE, CRAWFORD & Co. will Sell

by Public Auction, on

TUESDAY,

the 13th June, 1882, at Noon, at The

LONDON MISHON HOUSE (West-wing),

SUNDRY

HOUSEHOLD FURNITURE,

consisting of:

CRIMSON DAMASK COVERED CHAIRS and

COUCHES, TABLES, MIRRORS, DINING TABLE,

CRICKET, &c.

BRASS BEDSTEAD, WARDROBE, MARBLE

TOP WASHSTAND and DRESSING TABLE,

&c., &c.

Terms—As usual.

LANE, CRAWFORD & Co.,

Auctioneers.

Hongkong, June 8, 1882. jel3

To Let.

TO LET.

COMMODIOUS OFFICES and Com-

modious QUARTERS, &c., with or

without GODOWNS, in Peddar's Wharf

Buildings, at present in the occupation of

Messrs HESSE & Co. View of the Harbour.

Possession to be had from the 1st May

next.

Apply to

G. R. LAMBERT.

Hongkong, April 5, 1882.

TO LET.

(POSSESSION ON 15th JULY NEXT.)

THE Commodious HOUSE with Large

Compound, and a Chinese HOUSE

attached, No. 33, POTTINGER STREET.

Apply to

E. R. BELLIOS.

Hongkong, May 1, 1882.

TO LET.

(WITH IMMEDIATE ENTRY.)

THE RESIDENCE known as

"BELLVIEW," ALBANY ROAD.

Apply to

R. LYALL.

Queen's Road Central.

Hongkong, May 31, 1882.

TO LET.

(POSSESSION ON 1st JUNE NEXT.)

THE FIRST FLOOR, West Side, of

"MARINE HOUSE," No. 15, QUEEN'S

ROAD. Now in the occupation of Messrs

WILSON & BIRD.

Apply to

E. R. BELLIOS.

Hongkong, May 10, 1882.

TO LET.

(WITH POSSESSION ON THE 1st MAY.)

NOS. 4 and 9, SEYMOUR TERRACE

Nos. 2 and 4, PEDDAR'S HILL.

Apply to

DAVID SASSOON, SONS & Co.

Hongkong, May 3, 1882.

GODOWNS-TO LET.

PRATA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to

SIEMSEN & Co.

Hongkong, April 26, 1882.

TO LET.

(WITH POSSESSION ON THE 1st MAY.)

THE NEW FAMILY RESIDENCE sit-

uate next to EXCELSIOR on Robinson

Road, replete with every convenience,

TENNIS LAWN, STABLES, &c.

Also,

8 FIRST-CLASS GODOWNS of all Sizes—

Water-side. Inspection is invited.

Apply to

SHARP, TOLLER & JOHNSON.

Hongkong, April 3, 1882.

TO LET.

(WITH IMMEDIATE POSSESSION.)

THE HOUSE known as "PARADE

VILLA," BROMLEY ROAD.

For Particulars, apply to

G. R. LAMBERT,

Peddar's Wharf.

Hongkong, May 1, 1882.

WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

WASHERMAN'S BOOKS, for the use

of Ladies and Gentlemen, can now

be had at this Office. Price, \$1 each.

China Mail Office.

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.

CLARETS—

From a SOUND WINE at \$3.50, to CHATEAU LAITTE.

SHERRIES—

A PALE DRY WINE at \$8, to Very CHOICE

AMONTILLADO.

PORTS—

Good WINE at \$8.50, to Old INVALID PORT.

HOCKS—

Still and Sparkling.

BURGUNDIES—

RAUNE and CHAMBERTIN.

CHABLIS—

SAUTERNE.

CHAMPAGNES.

MOSELLE.

Hongkong, May 15, 1882. jel5

For Sale.

FOR SALE.

MESSRS W. & J. LOCKETT'S Colo-

rated BRANDS, THURFALL'S Ex-

port PALE ALE, and FINEST'S ***

DUBLIN STOUT in Pints and Quarts.

Fine OLD PORT, in Cases of 1 dozen.

Also,

SILVER MOUSSEUX (VIN DE

CHAMPAGNE), in Cases of 1 dozen. Pints and 1

dozen Quarts.

GEO. R. STEVENS & Co.

Hongkong, February 1, 1882.

FOR SALE.

JULES MUM & Co.'s

CHAMPAGNE.

Quarts.....\$1.25 per 1 doz. Case.

Pints.....\$1.15 per 2 doz. Case.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, November 1, 1881.

FOR SALE.

A. RAUTER MAINZ

DELICIOUS

TABLE BEER.

4 doz. 7 Case CHAMPAGNE BOTTLES.

\$10.....\$100.....\$1000.

Apply to

SANDER & Co.

Hongkong, March 30, 1882.

FOR SALE.

WILLIAM DOLAN,

SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER,

22, PRATA CENTRAL.

FOR SALE.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS,

MANILA ROPE, AMERICAN

OAKUM, LIFE BUOYS,

CORK JACKETS,

&c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882.

FOR SALE.

Now Landing ex "BENGLOE" and

"GLENARTNEY."

OUR Usual STOCK of CHOICE PORT

WINE, viz.,

1847, CHAMPAGNE—RED LABEL, in cases of 1 doz.

1848, YINHO DA NOVA CINTA—1

And

INVALID'S OLD SPECIAL PORT, BLUE LABEL.

And also

A few Cases Very Fine Old MADEIRA.

J. J. dos REMEDIOS & Co.

Hongkong, June 1, 1882. jel5

Intimations.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on all

DOCUMENTARY BILLS delivered to

the Undersigned Banks, on or after 1st

July, 1882, the Rate of Discount, not ex-

ceeding 4 per cent. per annum, which

will be allowed to the Drawers or Acceptors,

on retiring the Bills before maturity, will

be as follows:—

At one half per cent. per annum above

the advertised Rate of Interest for short

Deposits allowed by the leading London

Joint Stock Banks, if the Bills are taken

up in Great Britain.

At the Current Minimum Rate of Dis-

count of the National Bank of France,

Italy, Belgium and Germany, respectively,

if taken up in either of those countries.

At the Current Rate of Rebate for Docu-

mentary Bills, if taken up in Switzerland

or the United States.

At the Current Rate of Rebate allowed

by the Exchange Banks, if taken up at any

place east of Suez.

For the "Oriental Bank Corporation,"

A. WEMYSS, p. Manager.

For the "Chartered Mercantile Bank

For Sale.

MacEwen, Frickel & Co.
No. 53, Queen's Road East,
(Opposite the Commisariat).
**RE NOW LANDING, EX
BRITISH BARQUE
"SPILLWATER."**

**DEVOE'S NONPARIEL
BRILLIANT
KEROSENE OIL,
150° test.**
**SPARTAN COOKING
STOVES.**

FAIRBANKS SCALES.
OAKUM.
TAR.
TURPENTINE.

EX "AMERICAN MAIL."
**CALIFORNIA
RACKER**

**COMPANY'S DISCOUNTS IN 5 lb
tins, and loose.**
Alphabetical B.I.S.
CUTS.
Fancy Sweet Mixed
BISCUITS.
Ginger CAKES.
Soda BISCUITS.
Oyster BISCUITS.

Cracked WHEAT.
OATMEAL.
HOMINY.

CORNMEAL.

TOPOCAN BUTTER.
Eastern and California CHEESE.
BONOLLO CODFISH.
Prime HAMS and BACON.
English Brand Condensed MILK.
PEACH and APPLE BUTTER.
PICKLED OX-TONGUES.
Family PIG-PORK in bags and pieces.
Paragon MACKEREL in 5 lb cans.
Beau Ideal SALMON in 5 lb cans.
Cutting's Dessert FRUITS in 24 lb cans.
Assorted Canned VEGETABLES.
Potted SAUSAGE and Sausage
MEAT.
"Stuffed PEPPERS."
Assorted PICKLES.
"MINCEMEAT."
Richardson & Robb's Original Frames.
Richardson & Robb's Celebrated Potted
MEATS.
Richardson & Robb's Curried OYSTERS.
Lunch TONGUE.
McCarthy's Sugar LEMONADE.
Clam CHOWDER.
Smoked SALMON.
Green TURTLE in 24 lb cans.
&c., &c., &c.

**A LARGE ASSORTMENT OF STORES,
including:**
TEYSSONNEAU'S DESSERT FRUITS.
ALMONDS and RAISINS.
PIONIC TONGUES.
COCOATINA.

VAN HOUTEN'S COCOA.
LEBRO'S & BIE'S COCOA.
FRENCH PLUMS.
PATE DE FOIE GRAS.

MINCEMEAT.
SAUSAGES.
BROWN.
ISIGNY BUTTER.
DANISH BUTTER.
BREAKFAST TONGUES.
ANCHOVES.
ASPARAGUS.
SOUPS, &c.

WINES AND SPIRITS.
CHAMPAGNES—
HIDEKOR'S MONOPOLE & WHITE
SEAL.
YEUVE CLUQUOT PONSARDIN.
JULES MUMM & Co. pinks & quarts.

CLARETS—
CHATEAU MARGAUX.
CHATEAU LA ROSE, pinks & quarts.
CHATEAU LA FITE, " "
1888 GRAVES, " "
BREAKFAST CLARET, " "

SERRIES & PORT—
SACONNE'S MANZANILLA & AMON-
TILLADO.
SACONNE'S OLD INVALID PORT
(1848).
HUNT'S PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.—
1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.
BISQUIT'S BRANDY & Co.'s BRANDY.
Famous OLD BOURBON WHISKY.
KIRKMAN'S ALL WHISKY.
ROYAL GLENDEE WHISKY.
CHARTREUSE.
MARASCHINO.
CURACAO.

ANGOSTURA, BAKER'S and ORANGE
BITTERS.
&c., &c., &c.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and
SAUNDERS, pinks and quarts.
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &
J. BUREZ, pinks and quarts.
PILSENER BEER, in quarts.
DRAUGHT ALE and PORTER, by the
Gallon.

ALE and PORTER, in hogsheads.

SPECIALTY SELECTED

CIGARS.

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in
5 and 10 catty boxes.

BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

SEASIDE LIBRARY, 15 to 25 cents.

FRANKLIN SQUARE LIBRARY, 15 to
25 cents.

**MURPHY'S PATENT FIRE-PROOF
SAVES, and CASH BOXES,** at
Manufacturer's Prices.
Hongkong, June 1, 1892.

Entertainment.

THEATRE ROYAL.
TO-MORROW, 10th June,
FIRST NIGHT
OF THE SUBSCRIPTION SEASON
OF THE
BANDMANN-BEAUDET
COMBINATION.

UNDER THE PATRONAGE OF
HIS EXCELLENCY THE ADMINISTRATOR.

FOR THIS NIGHT ONLY!
HERR BANDMANN'S
MASTER-PIECE OF
"NARCISSE,"
THE VAGRANT;
DRAMA in 3 Acts.

Written for him and played by him over
2,000 nights in two languages all
over the world.

Tickets (usual rate) at KELLY & WAHNS.
SEASON TICKETS for 4 NIGHTS:
Dress Circle,\$10.
Stalls,\$5.

Stage Manager, Mr. D'ORSEY AND
An official Orchestra has been engaged.
Fairs will be provided for Dress Circle and
Stalls.

Hongkong, June 9, 1892. jell

Intimations.

**Tenth Volume of the
"CHINA REVIEW."**
Now Ready.

No. 5.—Vol. X.

—OF THE—

"CHINA REVIEW"

CONTAINS—

A Journey in North & South China.
Notes on Chinese Porcelain.
Canton Syllabary.
On the Chinese Calendar.
Soo-Lang's Visit to His Mother.
Notes of New Books and Literary Intel-
ligence.
Notes and Queries—
To Memorium.
Dragon or Crocodile.
Porcelain Coins.
Spelling and Pronunciation.
The Corvée System.
A Chinese Exposition of the Four Tones.
A Strange Story.
Books Wanted, Exchanges, &c.
Hongkong, May 12, 1892.

NEWS FOR HOME.

The Overland China Mail.

(The oldest Overland Express in China.)

PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE
IN TIME FOR THE ENGLISH MAIL.

Containing from 72 to 84 columns of closely-
printed matter.

THIS Mail Summary is compiled from
the Daily China Mail, is published
twice a month on the morning of the
English Mail's departure, and is a re-
cord of each fortnight's current history
of events in China and Japan, con-
tributed in original reports and collated
from the journals published at the various
ports in those countries.

It contains Shipping news from Shanghai,
Hongkong, Canton, &c., and a complete
Commercial Summary.
Subscription, 50 cents per Copy (postage
paid, 52 cents.) \$12 per annum (postage
paid \$12).
Orders should be sent to GEO. MURRAY
BAIN, China Mail Office, 2, Wyndham
Street, not later than noon of the day
the English Mail steamer leaves.

Terms of Advertising, same as in Daily
China Mail.

SAILOR'S HOME.

ANY Cast-off Clothing, Books, or
PAPERS will be thankfully received
at the Sailor's Home, West Point.
Hongkong, July 25, 1878.

Mr. Andrew Wind,

News Agent, &c.

133, NASSAU STREET, NEW YORK;

is authorized to receive Subscriptions,
Advertisements, &c., for the China Mail,
Overland China Mail, and China Review.

Insurances.

YANGTZE INSURANCE

ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid-up).....Tls. 420,000.00

PERMANENT RESERVE.....Tls. 230,000.00

SPECIAL RESERVE FUND.....Tls. 290,553.00

TOTAL CAPITAL AND AC-
CUMULATIONS, 6th
April, 1892.....Tls. 940,553.00

Directors.

H. DE C. FORBES, Esq., Chairman.

J. H. PINCKNEY, Esq., Wm. MEYERINK,

Esq., J. M. INVERARITY, Esq., G. H. WHEELER,

Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.

Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH:

Messrs BARRING BROTHERS & Co.,

Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,

68 and 69, Cornhill.

Policies granted on Marine Risks to all
parts of the World.

Subject to a Charge of 12 1/2 per cent on
Shareholders' Capital, all the Profits of
the Underwriting Business are an-
nually distributed among all Contributors
of Business (whether Shareholders or not)
in proportion to the Premiums paid by them.

RUSSELL & Co.,

Agents.

Hongkong, May 8, 1892. 10082

THE CITY OF LONDON FIRE IN-

SURANCE COMPANY, LIMITED.

CAPITAL, £2,000,000.—PAID-UP, £200,000.

PAID-UP RESERVE FUND, £50,000.

THE Underwritten having been appointed
Agents for the above Company are
prepared to ACCEPT RISKS against
FIRE at Current Rates.

GEO. R. STEVENS & Co.

Hongkong, January 1, 1892.

Insurances.

THE TOKIO MARINE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

THE MITSUBISHI MAIL S. S. CO.
having been appointed AGENTS for
the above Company, the Underwritten is
prepared to accept MARINE RISKS at
Current Rates and usual Discounts.

H. J. H. TRIPP,

Agent, M. B. M. S. S. Co.

Hongkong, April 26, 1892. 0027

THE LONDON ASSURANCE

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF

His Majesty King George The First,

A. D. 1720.

THE Underwritten having been appointed
Agents for the above Corporation are
prepared to grant Insurances as follows—

Marine Department.

Policies at current rates, payable either
here, in London or at the principal Ports
of India, China and Australia.

Fire Department.

Policies issued for long or short periods at
current rates.

Life Department.

Policies issued for sums not exceeding
£5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co.,

Hongkong, July 25, 1892.

THE SOUTH BRITISH FIRE AND

MARINE INSURANCE COMPANY

OF NEW ZEALAND.

CAPITAL £1,000,000 (One Million Sterling).

Unlimited Liability of Shareholders.

THE Underwritten having been appointed
Agents for the above Company are
prepared to accept FIRE and MARINE
RISKS at Current Rates, allowing usual
Discounts.

GEO. R. STEVENS & Co.

Hongkong, July 1, 1891.

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor

Owners, will be responsible for any

Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

their stay in Hongkong Harbour:

BYRONIA, German barque, Captain T. A.

Anderson.—Captain.

C. T. Hook, British steamer, Capt. W.

Jarvis.—Arnhold, Karberg & Co.

COREA, British barque, Captain Philip

Abner.—Arnhold, Karberg & Co.

PER LUXE, British steamer, Capt. W. N.

Allison.—Order.

GAYORS, British steamer, Captain A. N.

Blak.—Order.

HOTSPUR, British barque, Captain E. Z.

Buñye.—A. G. Morris.

JAPAN, British steamer, Captain T. S.

Gardner.—David Sassoon, Sons & Co.

JUPITER, German barque, Captain F.

Ulrich.—Chinese.

LEVMOX, British steamer, Captain D.

Scott.—Jardine, Matheson & Co.

LITVINGSTON, German barque, Capt. H.

Steffens.—Steffens & Co.

PENROE, British steamer, Captain T.

Kendrick.—Melchers & Co.

ST. LOUIS, French barque, Captain F.

Durand.—Captain.

SWILLWATER, British barque, Captain J.

L. Delap.—Douglas Lapsack & Co.

TRIUMPH, British steamer, Capt. W. W.

Gould.—Adamson, Bell & Co.

XENIA, American barque, Captain N. E.

Reynolds.—Captain.

To-day's Advertisements.

FOR SHANGHAI.

(Taking Cargo & Passengers through routes
for CHIOPO, TIENTSIN, NEW-
CHANG, HANKOW and Ports
on the YANGTZE.)

The Steamship
"Glenfalloch,"
Captain Bence, will be
dispatched as above on
or about the 14th inst.

For Freight or Passage, apply to
JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, June 9, 1892.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship
"Sindh,"
Commandant LEQUERRIE,
will be dispatched for
SHANGHAI shortly after her arrival from
Europe.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, June 9, 1892.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship
"Mendocino,"
Commandant HOMBREY,
will be dispatched for
YOKOHAMA shortly after the arrival of
the next French Mail from Europe.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, June 9, 1892.

TO BE LET.

THE ELIGIBLE BUSINESS PRE-

MISES lately in the occupation of

Messrs MacEwen, Frickel & Co., No. 43,

QUEEN'S ROAD; also GODOWNS and

SHOP adjoining same.

Apply to
LINSTEAD & DAVIS.

Hongkong, June 5, 1892.

(WITH IMMEDIATE POSSESSION.)

THE HOUSE, No. 1, ALBANY, 3 ROOMS

and Servants' Quarters, Gas and

STAIRS, Gas and WATER laid on.

Apply to
LINSTEAD & DAVIS.

Hongkong, June 5, 1892.

To-day's Advertisements.

NOTICE.

A MEETING OF PERSONS interested
in the LAND QUESTION will take place
in the CITY HALL, on SATURDAY NEXT,
the 10th inst., at 2 o'clock in the After-
noon, for the purpose of discussing the
Reasons which have led to the Withdrawal
of Native Capital from the Colony, and
proposing Remedies which may have the
effect of ameliorating the present unfor-
tunate state of affairs.

European Capitalists are earnestly re-
quested to attend.

Hongkong, June 9, 1892. j010

SHIPPING.

ARRIVALS.

June 9, Starlight, Siam brig, 230, P.

J. Kober, Bangkok—May 23, Wood—

YUEN FAT HONG.

June 9, Meefoo, Chinese steamer, from

Canton.

June 9, Peking, British steamer, 954,

Dreves Shanghai June 6, General—SIEM-

SIGN & Co.

June 9, Siam, German ship, 1433, H.

Finke, Cardiff Jan. 20, Coal—ORDER.

June 9, Malacca, German barque, 479,

H. Kluge, Bangkok May 22, General—

WIESEN & Co.

June 9, China, German steamer, 648,

H. Schöer, Swatow June 8, General—

YUEN FAT HONG.

DEPARTURES.

June 9, Amoy, for Europe, &c.

9, Schwan, for Chefoo.

9, Fyen, for Saigon.

9, Peking, for Canton.

9, Geolow, for Singapore, &c.

9, Carlsamuir, for San Francisco.

Feb. 11,	10, Fleming (s.),	Shanghai
18,	13, Marathon,	Hull
Feb. 11,	11, Tanjore,	London
15,	P. J. Carleton,	Cardiff
10,	Ice King (s.),	New York
17,	Greecian,	Cardiff
17,	Lucy A. Nickels,	New York
18,	Elaine,	Hamburg
21,	Emblon (s.),	Cardiff
24,	London Castle (s.),	London
Mar. 5,	Echel Gaine (s.),	Sunderland
5,	O. D. Bryant,	New York
6,	Mabel,	New York
11,	Ellis S. Thayer,	Cardiff
20,	Invincible,	Pernarth
27,	Nearchus,	London
April 6,	India,	Cardiff
13,	Molbrek,	London
16,	Comet,	Cardiff
17,	Bonite,	Cuxhaven
19,	Nearchus,	Cardiff
22,	Rockhurst,	Cardiff
22,	Rossini,	London
27,	Caroline Behn,	Hamburg
27,	Marina,	London
28,	Henschel,	Midborough
29,	Gershalooch (s.),	London
May 3,	Guiding Star,	Cardiff
LEFT, BUT DATE OF DEPARTURE UNKNOWN,		
	Minnie Allen,	London
	Lady Bowen,	Australia
	Melrose,	Australia
	Eyes Read,	Australia
LOADING FOR CHINA AND JAPAN PORTS.		
At London.—Steamers via Suez Canal.		
Lord of the Isles,	Yorkshire.	
Glencarn.		
Sailing Vessels.		
Star of India,	Tyburnia.	
Agnes Muir.		
At Liverpool.		
Ulysses (s.),	Laertes (s.)	
Glancus (s.)	Ajax.	
At Cardiff.		
P. J. Carvill.	Ruthin.	
At Glasgow.		

THE CHINA REVIEW.

PUBLISHED BI-MONTHLY.
TENTH YEAR.

THIS Review, which was intended to shed the light of many students of Chinese history, has been discontinued. The Review, which was intended to shed the light of many students of Chinese history, has been discontinued. The Review, which was intended to shed the light of many students of Chinese history, has been discontinued.

The Review department receives special attention, and endeavours are made to present a careful and concise record of literature on China, etc., and to give critical notices of the most recent works on such topics. Authors and Publishers are requested to send their contributions to the Review, care of China Mail Office.

The Notes and Queries are still continued and form an important means of obtaining from and diffusing among students knowledge on obscure points.

Original contributions in Chinese, Latin, or any of the Modern Languages are received. The papers are contributed by the members of the various Consular, the Imperial Customs, the Hongkong Services, and also by the Missionary bodies amongst whom a high degree of Chinese scholarship is additionally cultivated. Amongst the regular contributors are Drs. Chalmers, Dietrich, Hirth, and Haves, Professor Ling, and Messrs. Balfour, Watt, Stent, Phillips, McAlister, Groat, Jackson, Fisher, Knapton, Fyfe, Hay, Giles, and others. All well-known names, indicative of sound scholarship and thorough mastery of their subject.

The Subscription is fixed at \$1.50 per annum, postage included—payable in advance.

Orders for binding volumes will be promptly attended to. Address, Manager, China Mail Office.

OPINIONS OF THE PRESS.

"All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review."—Northern Christian Advocate (U.S.)

"The China Review *** has an excellent table of contents."—Celestial Empire.

"The publication always contains subjects of interest to sojourners in the Far East and the present issue will hold favorable if not advantageous comparison with preceding numbers."—Celestial Empire.

"This number contains several articles of interest and value."—North-China Herald.

"The present number of this periodical, *** opens with a review of the Foreign Trade of China during 1880. This is rather a new departure in a publication which professes to be purely literary; but considering the comparatively small circulation it enjoys at present among the commercial communities of China, we had the impression as likely to recommend the Review to the notice of those who take an interest in few matters beyond mercantile pursuits."—North-China Herald.

"The China Review for September-October fully maintains the high standard of excellence which characterizes that publication, and altogether forms a very interesting and readable number. Meteorologists will find an interesting and valuable contribution by Mr. Fritzsche, on 'The Amount of Precipitation (Rain and Snow) at Peking,' showing the results of observations made at the Imperial Russian Observatory at Peking, from 1841 to 1880. 'Notes on the Dutch Occupation of Formosa,' by Mr. Geo. Phillips, contains some interesting information, although much of it is somewhat stale. The Notes of New Books include a most generous and appreciative review of 'The Divine Classic of Nan-Hua,' and the Notes and Queries are as usual very interesting."—North-China Daily News.

"A substantial and reliable Review which all students of China and the Chinese would do well to patronize."—Chungking Review.

"The November-December number of the China Review contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr. Herbert A. Giles on 'The New Testament in Chinese' is continued, and a goodly instalment of these travels in the interior of China is given. Mr. F. H. Balfour contributes a paper of some length entitled 'The Emperor Cheng, founder of the Chinese Empire,' which will be read with genuine interest by students of Chinese history. A few short notices of New Books and a number of Notes and Queries, one of which 'On Chinese Oaths in Western Borneo and Java' might appropriately have been placed under a separate heading, complete the number."—H.K. Daily Press.

Trübner's Oriental Record contains the following notice of the China Review: 'The present publication, judged by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the Calcutta Review. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors.' Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh century, Su Tung-p'o, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that 'Notes' and 'Queries' are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal, which has been displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the China Review may receive the support necessary to insure its continuance.

Visitors' Column.

We have instituted as an experiment a VISITORS' COLUMN, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligence as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with we have opened a SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY, applications for enrolment into which we are now ready to receive.

List of Public Buildings.

Government House, North of Public Gardens.

City Hall, Library (8,000 volumes) and Museum.—Free.

Public Gardens, a beautifully picturesque retreat and of great interest.

The Clock Tower, Queen's Road Central, is a line with Pedder's Wharf.

General Post Office, Hongkong Club, German Club, Supreme Court, &c., within a stone's throw.

Lasitago Club and Library, Shelley St.

Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens.

St. John's Cathedral (Anglican), above the Parade Ground.

Roman Catholic Cathedral, Wellington Street.

Union Church, Elgin Street.

St. Peter's Seminary Church, West Point.

St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Road, near Kennedy Road.

Temperance Hall, specially adapted for sea-faring men, Queen's Road East.

Sailors' Home, West Point.

E. B. A. and China Telegraph Co., and the Great Northern Telegraph Co., Marine House, Queen's Road.

Masonic Hall, Zealand Street.

Victoria Recreation Club—Bath-house and Boat-house, &c.—Praya, beyond the Cricket Ground, beside the City Hall.

The Barracks and Naval and Military Store Departments lie to the eastward, and cover a large area.

Stores, Books, &c.

American and English Stores, Books, and specially selected Cigars.—MacEwen, FRICKEL & Co.

Chair and Boat Hire.

REGULATED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR DRIVERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.

Chairs and Ordinary Palanquins Boats.

Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 6), One Dollar.

TO VICTORIA FARE.

Single Trip.

Four Coolies, \$1.50. Three Coolies, 1.20. Two Coolies, 1.00.

Return (direct or by Pok-fok-tum).

Four Coolies, \$1.50. Three Coolies, 1.20. Two Coolies, 1.00.

TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMBRELLA SEAT).

Single Trip.

Four Coolies, \$1.50. Three Coolies, 1.20. Two Coolies, 1.00.

Return (direct or by Pok-fok-tum).

Four Coolies, \$1.50. Three Coolies, 1.20. Two Coolies, 1.00.

The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.

For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cts.

Day Trip (Peak), \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap, \$0.60 each Coolie.

Licensed Barrels (each).

Hour, 10 cts. Half day, 35 cts. Day, 50 cts.

BOAT AND COOLIE HIRE.

BOATS.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Day, \$3.00.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Load, 2.00.

2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Day, 2.50.

2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Load, 1.75.

3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Day, 1.50.

3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, per Load, 1.00.

3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 300 piculs, Half Day, .50.

Sampans.

or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.

One Hour, .20. Half-an-Hour, .10.

After 5 p.m., 10 cts. extra.

Nothing in this Scale prevents private agreements.

STREET COOLIES.

Scale of Hire for Street Coolies.

One Day, 33 cts. Half Day, 20. Three Hours, 12. One Hour, 5. Half Hour, 3.

Nothing in the above Scale to affect private agreements.

FOR SALE.

ABOUT 2,000 THE MILLER & RICHARDSON'S Extra-hard Metal BOURGEOIS TYPE, No. 19, (somewhat worn but in fairly good condition).

Apply to OFFICE OF THE PAPER, Hongkong, July 22, 1881.

SHARE LIST.—QUOTATIONS.

JUNE 9, 1882.

Stocks.	No. of Shares.	Value.	Paid-up.	Reserve.	Working Account.	Last Dividend.	Dividend.	Cash.
BANKS.								
H.K. & S. Bank.	40,000	125	125	2,100,000	63,630.45	40	*118	\$27.24 (p. sh.)
INSURANCE.								
N.H. China Ins.	1,000	2,000	2,000	232,000	1,063,706.00	75	*112	125 p. sh. div.
Yangtze Ins.	1,200	2,400	2,400	500,000	18,447.66	18	*13	870 p. sh.
Union Ins. Soc.	500	2,500	500	384,507	437,088.68	102	*102	\$1620
China Traders' Insurance.	600	1,600	600	475,000	91,928.49	20	*1	\$1650
Canton Ins. Office.	10,000	250	10	250	—	—	—	\$80
Chinese Ins. Co.	1,000	1,000	200	100,378	577.42	62	*2	\$260 nom.
H.K. Fire Ins.	2,000	1,000	200	823,842	263,403.72	87	*87	\$925
China Fire Ins.	4,000	500	100	493,632	144,935.91	18	*18	\$6200
STEAM COMPANIES.								
H.K. & C. M. Steamboat.	8,000	100	75	135,000	18,908.06	5	*5	\$100
MISCELLANEOUS.								
H.K. & W.P. Dock.	10,000	125	125	147,563.75	3,180.53	4	*4	\$2 prem. (\$190 p. sh.)
H.K. & C. China Gas Co.	5,000	2	10	7,489	—	—	—	\$21
H.K. Hotel.	2,000	100	100	—	5,324.71	80	*80	\$170
China Sugar Co.	6,000	100	100	—	1,880.51	80	*80	\$131
H.K. Ice Co.	1,250	100	100	6,200	—	—	—	\$5
H.K. Bakery	600	50	50	—	150.31	5	*5	\$120
Lanau Sugar Co.	7,000	100	100	—	—	—	—	—
LOANS.								
Chi. Imp.	1874	6,276	2	100	all	8	*8	June 30 Dec 31
" "	1877	16,040	2	100	all	8	*8	Feb 28 Ag 31
" "	1878	3,899	2	500	all	8	*8	April & Oct.
" "	1881	8,565	2	500	all	8	*8	June & Dec 10
Sugar Debitures, 1880.	600	500	all	8	June & Dec.	3	*3	—

* For half-year ended 31st Dec, 1881. — Report issued in October, above last interim Bonus and Dividend for 1881. — 2 To 30th April, 1881. — 3 For year 1881. — 4 For year 1880.

EDWARD GEORGE, Share Broker.

Hongkong Rates of Postage.

(Revised January 1st, 1882.)

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets of papers may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except blank leaf Supplements. Printed matter, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as, though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same as for books, but, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 5 cents.

The sender of any Registered Article may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of 5 cents.

The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches.

Countries of the Postal Union.

The Union may be taken to comprise Europe, all foreign possessions in Asia, Japan, W. Africa, Egypt, Mauritius, all N. America, Mexico, Salvador, Brazil, Peru, Chili, Venezuela, The Argentine Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, Honduras, Bermuda, Labuan, Hawaii, with all Danish, French, Netherlands, Portuguese and Spanish Colonies.

Countries not in the Union.—The chief countries not in the Union are the Australasian Group, and S. Africa.

Postage to Union Countries.

General Rates, by any route: Letters, 10 cents per 1 oz. Post Cards, 3 cents each. Registration, 10 cents each. Newspapers, 2 cents each. Books, Patterns and Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union.

Postage to Non-Union Countries.

Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Torres Straits, Letters, 10; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2; Via Galle, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Costa Rica, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 5; Books and Patterns, 6.

LOCAL POSTAGE.

General Local Rates for Hongkong, Macao, China, Japan, Siam, and the Philippines.

Letters, 10 cents per 1 oz. Post Cards, 3 cents each. Registration, 10 cents each. Newspapers, 2 cents each. Books, Patterns and Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union.

Indemnity for the Loss of a Registered Article.

The Post Office is not legally responsible for the safe delivery of Registered correspondence, but it is prepared to make good the contents of such correspondence lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided:

1. That the sender duly observed all the conditions of Registration required.

2. That the letter was securely enclosed in a reasonably strong envelope.

3. That application was made to the Postmaster General of Hongkong immediately the loss was discovered, the envelope being invariably forwarded with such application unless it also is lost.

4. That the Postmaster General is satisfied that the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China, that it was not caused by any fault on the part of the sender, by destruction by fire, or shipwreck, nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

5. No compensation can be paid for mere damage to fragile articles such as portraits, watches, handkerchiefs, jewelry, &c., which reach their destination, although in a broken or deteriorated condition.

NOW READY.

PRICE, \$1.00.

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW.

By R. H. PARKER.

Can be obtained from KIM & WATSON at Shanghai and Hongkong, at LAY, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1878.

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Great Island. Vessels near the Hongkong shore are marked A, near the Kowloon shore K, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked C, in conjunction with the figures denoting the sections.

1. From Great Island to the Gas Works. 2. From Gas Works to the Novelty Iron Works. 3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office. 4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office. 5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf. 6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard. 7. From Naval Yard to the Pier. 8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Anchor.	Flag and Reg.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
Steamers							
Activ	4	Reybeck	Dan. str.	268	June 7	C. M. S. N. Co.	Holhow, &c. at daylight
Albatross	5	Godard	Brit. str.	369	June 8	Douglas Laiprak & Co.	Swatow, &c. 12th, daylight
Broomfield	5	Williams	Brit. str.	1241	June 8	Adams, Bell & Co.	San Francisco To-day
Cairnmuir	6	Gaule	Brit. str.	1133	May 24	Tat-Hing-Long	Swatow and Amoy To-day
Camelot	2	Boer	Brit. str.	1049	June 7	Bun Hin Chan	San Francisco To-day
Canton	3	Jaquez	Brit. str.	1093	May 24	Chinese	Singapore & Penang 11th inst.
Chas. Townsend Hook	3	Jarris	Brit. str.	998	June 1	Ah Yon & Co.	Portland (Oregon) To-morrow
Comquest	8	—	Brit. str.	318	Sept. 23	Jardine, Matheson & Co.	Tug Flying
Devonshire	2	Pavia	Brit. str.	1517	May 17	Rozario & Co.	Salga
Fama	6	Slopani	Brit. str.	117	June 2	M. & W. Pos Dock Co.	Manilla
Fai Lung	3	Allison	Brit. str.	752	June 2	Order	Y'ham & San Francisco 12th inst.
Philippo	5	Baltara	Span. str.	272	June 6	Bonadies & Co.	Foochow, &c. To-day
Gaelic	5	Hallett	Brit. str.	1792	June 1	O. & S. S. Co.	Straits and Bombay To-day
Ganges	4	Blair	Brit. str.	1490	June 1	Gao. R. Stevens & Co.	Wanchai Pier
Geelong	2	Webber	Brit. str.	1130	May 23	P. & O. S. N. Co.	—
Greyhound	2	Scott	Brit. str.	227	May 14	Adams, Bell & Co.	—
Hongkong	3	—	Brit. str.	47	June 8	Kock Acheong & Sons	—
Jalapa	5	Gardiner	Brit. str.	1855	June 3	David Sassoon, Sons & Co.	Straits and Calcutta
Kaiser-i-Hind	2	Marques	Span. str.	654	Dec. 19	Mourente	Manilla
Kamamoto Maru	3	Babot	Brit. str.	2440	June 8	P. & O. S. N. Co.	Shanghai
Lennox	5	Drummond	Japan. str.	1240	May 23	M. S. S. Co.	Yokohama
Li Tai	2	Scott	Brit. str.	1327	June 2	Jardine, Matheson & Co.	Straits and Calcutta
Malabar	2	Dixon	Amman. str.	1000	July 7	—	San Francisco 13th inst.
Maluco	4	Pearson	Chi. str.	1282	May 30	M. S. Guedes	—
Ningpo	6	Westoby	Brit. str.	862	June 7	O. C. M. S. N. Co.	—
Paladin	3	Cass	Brit. str.	761	May 26	Douglas Laiprak & Co.	Coast Ports 11th, daylight
Pancho	2	Amun	Brit. str.	806	May 31	Siemens & Co.	Shanghai K'loon Dock
Rajasthanian	3	Hunter	Brit. str.	793	June 3	Tung Kee & Co.	Salga To-day
Remus	5	Kenderdine	Brit. str.	862	June 3	Melchers & Co.	Salga at daylight
Sarpedon	3	Watt	Brit. str.	703	June 3	Yuen Fat Hong	Coast at daylight
Sunda	5	Dunn	Brit. str.	646	June 4	Dunn, Malby & Co.	K'loon Dock
Swatow	3	Ward	Brit. str.	1601	June 3	Butterfield & Swire	Amoy and Shanghai
Sca Gull	3	Haydon	Amer. str.	48	Nov. 24	China Traders' Insurance Co.	K'loon Dock
Shun-on	3	Blumenberg	Amman. str.	136	June 7	Shun Wo Yuen	—
Shun Tip	3	Yuen Man Fu	Amman. str.	93	July 7	Captain	—
Sunda Maru	4	Elbenet	Japan. str.	826	June 4	M. B. M. S. S. Co.	Nagasaki and Kobe at daylight
Sunda	5	Cole	Brit. str.	1029	June 3	P. & O. S. N. Co.	Nagasaki and Yokohama at daylight
Triumph	6	Goulet	Brit. str.	1797	May 28	Adams, Bell & Co.	H'liun & San Francisco
Venice	6	Qvorand	Brit. str.	1270	June 2	Order	—
Vladivostok	6	Bevoronoff	Russ. str.	978	June 8	Melchers & Co.	Shanghai 11th, daylight